

\*\*\*\*\*

## TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

\*\*\*\*\*

### 1. Taalnieuws

- Het geld dat de provincie Fryslân aan het Fries uitgeeft, is gedeels verkwisting van belastinggeld. Dat vindt een voormalige beleidsmedewerker voor de Friese taal bij deze provincie.  
Bron: Leeuwarder Courant, <http://www.onzetaal.nl/tp/?tp=1981>.
  - Jonge Vlaamse politici spreken Vlaamser dan hun oudere collega's.  
Bron: Van Dale Taalweb, <http://www.onzetaal.nl/tp/?tp=1982>.
  - Omroep Gelderland heeft een wedstrijd uitgeschreven voor een goed woord voor het balkje waarmee klanten hun boodschappen scheiden op de lopende band van de supermarkt.  
Bron: Omroep Gelderland, <http://www.onzetaal.nl/tp/?tp=1983>.
- \*\*\*\*\*

### 2. Woord van week: 'zwartekoppen'

'Zwartekoppen' is een - mogelijk op de Engelstalige pendant 'blackhead' geïnspireerde - verkorting van de gebruikelijkere vorm 'zwartekoppenziekte'. Beide woorden kwamen op 21 oktober 2003 in het nieuws ten gevolge van de uitbraak van deze kalkoenziekte. In de krantenarchieven over het afgelopen decennium hebben we dit woord niet aangetroffen, maar dat betekent niet dat 'zwartekoppenziekte' een nieuw woord is. In vakkringen is het al langer bekend.

De zwartekoppenziekte - een ernstige, vaak dodelijke leveraandoening bij kalkoenen, die wetenschappelijk ook wel 'histomoniasis' wordt genoemd - wordt veroorzaakt door het eencellige organisme *Histomonas meleagridis*. De ziekte dankt haar Nederlandse naam aan een opvallend uiterlijk symptoom: de zwartverkleuring van de lellen en de onbevederde delen van de kop van de kalkoen.

\*\*\*\*\*

### 3. Extra: Duitse leenwoorden

Het schoolvak Duits is niet erg populair, maar hoe zit het met de taal zelf? Gebruiken we nog graag Duitse woorden in ons Nederlands? Ad Foolen beantwoordt deze vraag in het novembernummer van Onze Taal, dat eind deze week verschijnt. Op de website van Onze Taal staat alvast een voorproefje: "Van 'Realpolitik' tot 'Totalversexung'".

Bron: Onze Taal, <http://www.onzetaal.nl/tp/?tp=1984>.

\*\*\*\*\*

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv.

Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd.

Archief/aanmelden/afmelden: <http://www.taalpost.nl>.

\*\*\*\*\*

OnzeTaal van Dale